

Red Bluff Joint Union High School
DELAC MINUTES- September 9, 2025
5:30 pm - Spartan Plaza

5:35 p.m.	Meeting was called to order. Mrs. Hernandez welcomed everybody to the first DELAC meeting of the school year and presented Mrs. Montes, ELD Teacher and Mrs. Van Riper, Assistant Superintendent. Mrs. Hernandez presented the first presenters of the night, Najely and Elvira from Job Training Center. Najely started the presentation with giving our presenters information about the services JTC has to offer for our young adults. Miss Najely offers workshops, job placement, job orientation and one on one help. JTC also offers scholarships for young adults looking for CTE jobs. Najely offers help to young adults ages 18-24 years old. Miss Najely then presented Ms. Elvira, who also works for JTC, she runs a program for older adults. Her main focus is guiding adults, whose primary language is not English and giving them the tools to enter a workplace that offers better pay and benefits. People who are looking at better their skills or have certificates, should see Elvira at JTC to get the help they need. They finished their presentations by giving the parents packets of information.
5:55 p.m.	Mrs. Hernandez thanked the presenters. Mrs. Hernandez invited Mrs. Montes for the presentation. They started the presentation explaining to the parents what DELAC represents, the purpose of the committee and the roles of the President, Vice President and Secretary. This school year, new positions were needed to be filled because last year's committee was no longer part of the ELD Program, their students reclassified from the program. Mrs. Hernandez asked the parents present if anybody wanted to take a role for the next two year cycle. Mrs. Fatima Casillas volunteered to become the President, Mrs. Lucia Barceras Acosta volunteered to become the Vice President and Mrs. Silvia Carrillo Dolores volunteered to be the Secretary. Thank you for forming part of our committee. Mrs. Montes thanked them for volunteering. Moving along the presentation, Mrs. Hernandez and Mrs. Montes explained to the parents the ELD program. At the moment, the district has a total of 91 English Learner students in the district. Mrs. Montes has one class of Emerging, one class of Expanding and three classes of Bridging. Salisbury High School has twelve EL students at the moment and Mrs. Garcia is assisting them. Mrs. Templeton is now an ELD coach for our students and teachers, her goal is to expand her knowledge to our fellow teachers and build stronger methods they can use in their classrooms. Mrs. Templeton is also researching tools that will help our students and teachers, for example, all teachers are using microphones that translate their dialogue into their classroom projector and pens that transcribe from English to Spanish. All these new tools will only enhance the service we can offer our English Learner students. Parents were also informed about the 23 students who met the criteria for reclassification and were reclassified last school year. The students were recognized last week with a luncheon, certificates and parents were invited, it was a great celebration.
6:15 p.m.	Mrs. Hernandez ended the presentation by reminding the parents about attendance, dress policy and cell phone policy. She also mentioned that tutoring had started, every Tuesday and Thursday, 3:30-5pm in the library. The school is now providing transportation for after tutoring. Mrs. Hernandez also mentioned to the parents that we still offer counseling services through Empower Tehama. This service is open to all students,

Red Bluff Joint Union High School
DELAC MINUTES- September 9, 2025
5:30 pm - Spartan Plaza

	parents have to fill out a form to start the process, this year we have bilingual counselors to offer the service.
6:35 p.m.	Mrs. Hernandez thanked the parents again for being present and raffled a \$50 Visa gift card. The winner of the raffle was Vice President, Lucia Barcenas Acosta. Parents were reminded about the next DELAC meeting on November 4th, childcare and dinner will be provided. Before the meeting ended, parents were able to tour the new main office facility.
6:45 p.m.	Meeting adjourned.

Red Bluff Joint Union High School
DELAC MINUTES- September 9, 2025
5:30 pm - Spartan Plaza

5:35p.m.	Se dio inicio a la reunión. La Sra. Hernández dio la bienvenida a todos a la primera reunión de DELAC del año escolar y presentó a la Sra. Montes, maestra de ELD, y a la Sra. Van Riper, superintendente adjunta. La Sra. Hernández presentó a las primeras presentadoras de la noche, Najely y Elvira, del Centro de Capacitación Laboral. Najely comenzó la presentación informando a las presentadoras sobre los servicios que JTC ofrece a nuestros jóvenes adultos. La Srta. Najely ofrece talleres, colocación laboral, orientación laboral y ayuda personalizada. JTC también ofrece becas para jóvenes adultos que buscan empleos en CTE. Najely ofrece ayuda a jóvenes adultos de 18 a 24 años. La Srta. Najely luego presentó a la Sra. Elvira, quien también trabaja para JTC y dirige un programa para adultos mayores. Su enfoque principal es guiar a los adultos cuyo idioma principal no es el inglés y brindarles las herramientas para ingresar a un mercado laboral con mejores salarios y beneficios. Las personas que buscan mejorar sus habilidades o cuentan con certificados deben consultar con Elvira en JTC para obtener la ayuda que necesitan. Terminaron sus presentaciones entregando a los padres paquetes de información.
5:55 p.m.	La Sra. Hernández agradeció a los presentadores. La Sra. Hernández invitó a la Sra. Montes a la presentación. Comenzaron explicando a los padres qué representa DELAC, el propósito del comité y las funciones de la Presidenta, la Vicepresidenta y la Secretaria. Este año escolar, se necesitaban cubrir nuevos puestos debido a que el comité del año pasado ya no formaba parte del Programa ELD, ya que sus estudiantes fueron reclasificados del programa. La Sra. Hernández preguntó a los padres presentes si alguien quería asumir un cargo para el próximo ciclo bienal. La Sra. Fátima Casillas se ofreció como Presidenta, la Sra. Lucía Bárceras Acosta como Vicepresidenta y la Sra. Silvia Carrillo Dolores como Secretaria. Gracias por formar parte de nuestro comité. La Sra. Montes les agradeció su voluntariado. Continuando con la presentación, las Sras. Hernández y Montes explicaron a los padres el programa ELD. Actualmente, el distrito cuenta con un total de 91 estudiantes de inglés como segundo idioma. La Sra. Montes tiene una clase de Emergente, una clase de Expansión y tres clases de Puente. La Escuela Preparatoria Salisbury tiene doce estudiantes de inglés actualmente y la Sra. García los asiste. La Sra. Templeton ahora es instructora de desarrollo del idioma inglés (ELD) para nuestros estudiantes y maestros. Su objetivo es ampliar sus conocimientos con nuestros colegas docentes y desarrollar métodos más sólidos que puedan usar en sus aulas. La Sra. Templeton también está investigando herramientas que ayudarán a nuestros estudiantes y maestros. Por ejemplo, todos los maestros están usando micrófonos que traducen sus diálogos al proyector de su aula y bolígrafos que transcriben del inglés al español. Todas estas nuevas herramientas mejorarán el servicio que podemos ofrecer a nuestros estudiantes de inglés. También se informó a los padres sobre los 23 estudiantes que cumplieron con los criterios de reclasificación y fueron reclasificados el año escolar pasado. Los estudiantes fueron reconocidos la semana pasada con un almuerzo, certificados e invitados a los padres. Fue una gran celebración.
6:15 p.m.	La Sra. Hernández finalizó la presentación recordando a los padres sobre la asistencia, la política de vestimenta y la política de uso de celulares. También mencionó que las tutorías ya habían comenzado, todos los martes y jueves, de 3:30 p. m. a 5:00 p. m., en la

Red Bluff Joint Union High School
DELAC MINUTES- September 9, 2025
5:30 pm - Spartan Plaza

	biblioteca. La escuela ahora proporciona transporte después de las tutorías. La Sra. Hernández también les mencionó que seguimos ofreciendo servicios de consejería a través de Empower Tehama. Este servicio está disponible para todos los estudiantes; los padres deben completar un formulario para iniciar el proceso. Este año contamos con consejeros bilingües.
6: 35 p.m.	La Sra. Hernández agradeció nuevamente a los padres por su presencia y sorteó una tarjeta de regalo Visa de \$50. La ganadora del sorteo fue la vicepresidenta, Lucía Bárcenas Acosta. Se les recordó a los padres sobre la próxima reunión del DELAC, el 4 de noviembre, donde se ofrecerá cuidado de niños y cena. Antes de finalizar la reunión, los padres pudieron recorrer las nuevas instalaciones de la oficina principal.
6:45 p.m.	Se terminó la junta.